

POLSKA

POLAND

POLEN

UPOWAŻNIENIE

AUTHORIZATION

BEVOLLMÄCHTIGUNG

Ja (my)

I (we)

Ich (wir)

upoważniam(y) niniejszym

authorize

befuge(n) hiermit

POLSERVICE

Kancelaria Rzeczników Patentowych Sp. z o.o.

ul. Bluszczańska 73

00-712 Warszawa

do ustanowienia spośród rzeczników patentowych zatrudnionych w POLSERVICE Kancelaria Rzeczników Patentowych Sp. z o.o. pełnomocnika(ów) z prawem substytucji do zastępowania mnie (nas) w sprawie:

to appoint a Patent Attorney/Attorneys from among patent attorneys employed in POLSERVICE Kancelaria Rzeczników Patentowych Sp. z o.o. as an Attorney/Attorneys with the right of substitution for the purpose of representing me (us) in the matter:

zur Bestellung eines Patentanwalts/Patentanwälte von den bei POLSERVICE Kancelaria Rzeczników Patentowych Sp. z o.o. angestellten Patentanwälten als meinen/meine (unseren/unsere) Vertreter mit Substitutionsrecht in Sachen:

przed Urzędem Patentowym RP, sądami administracyjnymi, w tym Naczelnym Sądem Administracyjnym, sądami powszechnymi oraz innymi organami i osobami.

before the Polish Patent Office, the administrative courts, the Supreme Administration Court including, the common courts and other authorities and persons.

vor dem Patentamt der Republik Polen, den Verwaltungsgerichten, darin vor dem Obersten Verwaltungsgericht, den ordentlichen Gerichten sowie anderen Organen und Personen.

Jednocześnie zatwierdzam(y) wszystkie czynności dokonane dotychczas w niniejszej sprawie, w moim (naszym) imieniu, przez rzecznika patentowego/rzeczników patentowych ustanowionego/ustanowionych przez POLSERVICE Kancelaria Rzeczników Patentowych Sp. z o.o.

Simultaneously, I (we) confirm and approve all actions performed hitherto on my (our) behalf in the above-mentioned matter by the Patent Attorney/Attorneys appointed by POLSERVICE Kancelaria Rzeczników Patentowych Sp. z o.o.

Zugleich bestätige(n) ich (wir) alle Handlungen, die bisher in dieser Sache und in meinem (unserem) Namen durch den (die) durch POLSERVICE Kancelaria Rzeczników Patentowych Sp. z o.o. bestellten Patentanwalt(-e)/die Patentanwältin(en) vorgenommen wurden.

(miejsce i data)
(place and date)
(Ort und Datum)

(pieczęć, stanowisko i podpis mocodawcy)
(Seal, position and signature of the Mandatory)
(Stempel, Stellung und Unterschrift des Mandanten)

NIE WYMAGA LEGALIZACJI

NO LEGALIZATION REQUIRED

KEINE BEGLAUBIGUNG ERFORDERLICH